



2025-2026

學生使用1:1 iPad 設備的協議書

西雅圖公立學校承諾讓所有人都能使用其網上訊息來獲得幫助，無論他的能力或技術如何。滿足到使用網上準則和標準是一個持續的過程，我們一直努力在改進。

雖然西雅圖公立學校努力發布針對可使用性進行了文檔優化，但由於某些文檔的性質和複雜性，可能無法獲得文檔的可使用性版本。在這些有限的情況下，校區將提供同樣有效的備用方案。

如果你對此文件有任何疑問或需要更多資訊，請與以下的部門聯繫：

Department of Technology Services技術服務部(DoTS)
請在星期一到星期五，早上8點 - 下午4:30與我們聯繫
電話號碼：206-252-0100
電郵: laptops@seattleschools.org

重要的資訊：有關安裝設備和技術上的援助，請瀏覽：為家庭而設的技術支持：
<https://www.seattleschools.org/student-portal/technology-supports-for-families/>

使用學生 1:1 iPad(蘋果平板)設備的協議書



1. 學生姓名: _____
 名 中間名 姓

2. ID: _____ 學校名稱: _____

家長 / 監護人:

3. 本人已經審閱和接受:

- ☐ 給家長有關 1:1 學生使用設備和安全的資料
- ☐ 學生使用 1:1 設備的期望和責任的文件

4. 學生 1:1 設備修理，被盜和遺失的指引：

全部修理:

所有iPad的修理和使用都包括在內

遺失：

iPad(蘋果平板): 每次事件\$250.00

充電器: 每次事件\$40.00

硬套: 每次事件\$49.00

被盜 (附有警察報告):

iPad(蘋果平板): \$0

充電器: \$0

硬套: \$0

5. 填寫名字: _____

簽名: _____ 日期: _____

學生:

當我在以下簽名，表示本人明白我在參與學生 1:1 設備計劃。

1. 本人已審閱和接受:

- ☐ 給學生有關 1:1 學生使用設備和安全的資料
- ☐ 學生使用 1:1 設備的期望和責任的文件

2. 簽名: _____ 日期: _____

使用西雅圖公立學校網絡是一種優待。你必須閱讀和同意以下網絡規則來使用你的網絡帳戶。

西雅圖公立學校為學生提供電腦和網路使用權。通過網路，學生可以使用數據庫、網站，有時還可以用電郵。學生還可以在網上發布文章。學生應負責任地使用電腦和網路，同時僅用于與學校相關的目的。

使用西雅圖公立學校網絡是一種優待。違反使用條件可能會導致校區職員全部或部分剝奪該優待。其它所有相關的學生政策均適用，同時也有可能會被停學或開除學籍在內的其它後果。請查看“西雅圖公立學校基本守則”的手冊。

作為使用西雅圖公立學校網路服務的權利，本人明白并同意以下的內容：

我將負責任地使用電腦資源。

- 我只會使用網路、電郵和其它電腦資源作為學業活動。
- 我只會玩經我老師、指導員或圖書管理員授權的教育遊戲。
- 我會遵守老師或學校所制定的打印指南。
- 我只會儲存適合教育用途的材料。
- 我不會以任何形式來傳播或故意使用猥褻、淫穢、騷擾、誹謗或其它冒犯性的材料。

我將安全地使用電腦資源。

- 我不會在網路上泄露我的姓名、照片、地址、電郵或任何其他個人身份的信息。
- 我只會在得到老師明確許可的情況下才會瀏覽聊天室、公告板、博客或在網站上帖文。
- 我只會與值得信賴的成年人分享我的密碼，而不會使用其他人的密碼。
- 我不會逃過網絡過濾或者隱瞞我的網絡活動。

我會用尊重的態度來使用電腦資源。

- 我不會故意嘗試破壞或毀壞網路或互聯網上任何系統上的數據。
- 我不會損壞電腦設備。
- 我不會在未經允許的情況下更改電腦設置。
- 我不會更改其他學生的文件、資料或設置。

我會以尊重他人知識產權的方式來使用電腦資源。

- 我不會安裝、存儲或分發未經授權的軟件或材料。
- 我會提交自己創作的作品。如果我從其他來源借用或複製材料，我將適當地引用這些來源。
- 我不會參與任何的網絡霸凌行為，包括但不限于發送、刊登或分享有關他人的負面、有害、虛假或惡意的內容。

本人明白：

- 我對我在電腦和網絡帳戶上進行的操作負責。
- 校區職員有權審查通過校區電腦或校區提供的網絡帳戶發送、寄去或使用的任何材料。

Traditional Chinese

- 校區職員有權檢查校區電腦上所存儲的所有資料。通過接受這些條款和條件，我放棄對使用校區電腦或校區提供的網絡帳戶創建、發送、使用或存儲資料的任何隱私權或保密權。
- 校區職員可以修訂或刪除認為可能是非法的、淫穢的、猥褻的、騷擾性的或其他令人反感的材料。
- 校區不保證網路服務的功能將滿足到你的任何特定要求，也不保證網路服務將沒有錯誤或不會中斷。
- 我不會利用電腦資源來違反校區政策、聯邦政府和州政府的法律。
- 校區行政人員對於什麼構成違反網路政策的行為擁有最終決定權。

這些違規行為包括但不限于本協議中的所有要點。

家長/監護人簽名:

填寫姓名

日期

簽名

學生姓名

學生就讀學校

給家長/監護人有關1-對-1 學生設備用法和安全訊息

學生 1:1 設備

如果你要離開校區，請你與學校聯繫，你可以發電郵到 laptops@seattleschools.org，或致電 206-252-0100 來安排時間交回設備。

在這個學年結束前，你子女就讀的學校會宣布什麼時候需要你的學生交回他們的設備。

如果你有任何疑問，修理，遺失或設備被盜，請致電: 206-252-0100

給(K-2)年級1-對-1手提電腦或蘋果平板(iPad)

我們在這手冊中提供指引有關如何正當使用你孩子的 iPad 或手提電腦和使用該設備時在網上的安全訊息。

學生職責

當你孩子使用校區的設備，網絡，和程式時，他們必須遵守學校和校區政策就是在[Network Use Agreement\(使用網絡協議書\)](#)中所說明的。

- 你的孩子需要在設備中所出現的所有活動負上責任(手提電腦或iPad)
- 你的孩子不應該把他們的設備或充電器借給他人
- 你的孩子應該只用他們分配的用戶名/密碼來輸入和絕不與他人分享此信息
- 絕不與他人分享密碼(除了你的家長/監護人)

維護和保養設備

- 你應該告訴孩子保持把食物和喝的東西遠離這些設備和配備
- 當發生故障時，請不要試圖修理; 西雅圖公立學校有受過專業訓練的技師來進行修理，**如需幫助，請致電 206-252-0100 或發送電郵至：laptops@seattleschools.org**
- 提醒你的孩子要使用OneDrive把所有作業和重要文件儲存起來
- 要監管你孩子所使用的應用程式。告訴他們不要隨便下載網上的軟件，包括遊戲(除非得到老師的批准)
- 當他們需要插入電綫，連綫，和其它可移除的貯存設備時，幫助他們，避免損壞設備端口，**請勿使用過大的力度。如需幫助，請致電 206-252-0100 或發電郵至：laptops@seattleschools.org**
- 請定期檢查設備電綫是否有磨損，避免漏電情況。如果發現你的設備電綫有磨損，請立即停止使用和請你的老師或圖書管理員更換新的設備，或者可以通過西雅圖公立學校來替換設備。
- 手提電腦電腦和iPad 都是非常脆弱的，監督和鼓勵你的孩子把設備儲存在一個安全和牢固的地方。告知他們要把設備當作自己的來對待
- 保持讓所有通風口暢通無阻
- **給手提電腦：**最少每個星期要重啓電腦來接受重要的更新
- **給iPad：**讓你的設備保持充滿電的狀態，最小每一周要啓動 iPad讓他可以上網來收到更新

瀏覽網頁/過濾

西雅圖公立學校保留監控和記錄這些設備上出現的所有活動的權利。監控工具包括安裝網絡過濾軟件。軟件會記錄全部在網上的活動并應用過濾政策

- 家長/監護人需要知道網絡過濾是“盡最大努力”但沒有辦法防止所有不適當的網站
- 家長/監護人應該把手提電腦或iPad放在公共空間讓他們隨時都可以監控設備的使用情況，不要放在單獨的臥室或空間，這樣可能會妨礙直接監督的機會
- 我們鼓勵家長/監護人立即向技術人員報告任何不當使用的情況，請致電 [206-252-0100](tel:206-252-0100) 或發電郵至：laptops@seattleschools.org

網絡-霸凌

家長/監護人如果你懷疑有霸凌事件，請通知學校：

- 如果你的孩子在使用網絡或電話過程之中或之後，出現心煩意亂
- 對自己的網絡生活表現出非常隱蔽或過度保護
- 避免上學或群體聚會

網上的安全/個人資料

- 與你的孩子討論到有關網上兒童性虐待者和提醒他們不要與網上陌生人談話，更加不要同意與在網上認識的人見面
- 孩子們不一定會考慮到他們行動所帶來的全部後果。在那一刻看起來是單純的可能會引致到以後許多的問題。告訴他們永遠不要在網上公布關於他們自己或其他學生機密或可識別的信息，例如姓名、地址、學校，等等。
- 千萬不要把自己或其他同學的照片上傳到網上
- 你要知道誰是與你孩子在網上連接，同時要把上社交媒體的規矩，即時通訊、發送電郵、玩在網上的遊戲和使用網絡攝像頭規則告訴他們
- 家長/監護人應檢查社交媒體帳戶的隱私控制，來管理哪一些信息是可以告訴大家。(瀏覽你孩子的臉書(Facebook)帳戶而沒有使用你的個人帳戶。要注意你可以瞭解到你孩子哪一些的資訊。)

虛擬專用網絡 (VPN)

- 我們安裝了一個自動永遠開著的VPN。VPN允許設備連接到 SPS 網絡，就算他們是在家中使用
- 所有活動，包括上網，使用文件檔案，和網絡流量將要透過校區網絡同時受到我們校區的政策、控制和監控

額外的資源

- 給學生和職員使用的微軟365軟件：<https://www.seattleschools.org/O365>
- 校董會#3540政策 - 學生使用網路：<https://www.seattleschools.org/Policy3540>
- 獲得網上安全的資源：<https://staysafeonline.org/>
- 停止霸凌：<https://www.stopbullying.gov/>
- 讓孩子們在網上保持安全：<https://www.us-cert.gov/ncas/tips/ST05-002>

Traditional Chinese

- 為家庭提供技術上的支持：

https://www.seattleschools.org/student_portal/technology_supports_for_families

我們對學生使用1:1設備的期望與責任

學生1:1設備

如果你要離開校區，請你與學校聯繫，你可以發電郵到 laptops@seattleschools.org，或致電 206-252-0100 來安排時間交回設備。

在這個學年結束前，你子女就讀的學校會宣布什麼時候你的學生需交回他們的設備。

如果你有任何疑問，修理，遺失或設備被盜，請致電: 206-252-0100

整體照顧

- 保留資產標籤顯示；請不要篡改或消除。
- 當有需要時，請用柔軟，幹超細纖維清潔屏幕布料來刷屏幕。
- 使用指定的電子消毒濕巾來清潔其它設備部分，包括鍵盤。(千萬不要用水或其它清潔劑來清潔電子設備。)
- 請勿更改設備的內部或外部組件，例如重新排列鍵盤字母。
- 儘快報告給我們知道有關任何損壞設備的事件。(在上課日同一天之內。)請聯繫 206-252-0100 或發電郵：laptops@seattleschools.org 來尋求幫助。
- 無論有任何損壞或故障，你自己不要嘗試來修理設備，只有西雅圖公立學校技術支持專家才被授權來修理你的設備。請聯繫 206-252-0100 或發送電子郵件至：laptops@seattleschools.org 來尋求幫助。

一般的照顧 – iPads

- 請全時間讓你的設備留在硬套之中。
- 讓你的設備隨時都充滿電。
- 爲了確保你的 iPad 有最新更新，最少每個星期重啓你的iPad同時連到網絡上。

一般的照顧 - 手提電腦

- 當你不在使用的時候，讓你的設備留在手提電腦套/背包中或一個安全的地方。
- 個人的貼紙只能貼在可移除的手提電腦外面表皮套上。
- 讓通風口保持暢通無阻。
- 使用 USB 耳機(我們的建議)來延長聲音插孔的壽命和提升音質。
- 爲了確保你的手提電腦獲得最新更新，請每周至少重啓電腦一次。要知道更多有關更新的資訊，請瀏覽：www.seattleschools.org/tech-supports

在課堂上整體的習慣

- 請爲你的設備每天充電。
- 把設備放到桌子的中央。
- 跟隨老師所給你的全部指引。

Traditional Chinese

- 遵從所有法律版權和引用適當的電子媒體來源。
- 請致電 206-252-0100 或發電郵：laptops@seattleschools.org 來獲得援助和任何已發現的安全問題或潛在的網絡安全問題。

在課堂上整體的習慣 – iPads

- 使用雙手來攜帶設備。
- 不要放任何的東西在iPad上面。

在課堂上整體的習慣 - 手提電腦

- 使用雙手來攜帶和打開此設備的蓋子。
- 當有任何物件在手提電腦內，請勿關蓋(耳機，鉛筆，等等)。

往返學校與在學校周圍

- 在離開之前，完全關閉設備同時把它放在背包或套子中。
- 不要把設備留在車輛中。
- 無論任何原因，千萬不要把設備留下無人看管。如果適用，使用學校儲物櫃/體育館儲物櫃把它鎖上。
- 當設備放在背包時，切勿倚靠在該設備或背包上。
- 如果在學校上學，請將設備側放于儲物櫃中；請勿在儲物櫃裏面堆放其它物品在上面。
- 如果有人威脅你拿走你的設備，就把設備交給他們，然後請致電 206-252-0100 或發電郵至：laptops@seattleschools.org 來尋求幫助。

在家中

- 每天都帶設備回家。
- 每個晚上都把設備充滿電。
- 在家中公用的房間來使用設備(家庭休息室，廚房，飯廳)。
- 把設備儲存在書桌或桌子上 - 千萬不要放在地面上！
- 保護這設備免于：
 - 極端熱或寒冷
 - 食物，飲料、其它液體
 - 小孩或寵物
 - 昆蟲

整體的安全

- 我們期待學生當他們接觸到不適當、危險、威脅或令他們感到不舒服的信息、圖像或消息時，他們會**立即**通知職員。
- 如果你們經歷到任何行為的改變和/或抑鬱情況，**請立即**報告給你的家長/監護人和老師或職員！

額外的資源

- 獲得網上安全資源：<https://staysafeonline.org/>
- 停止霸凌：<https://www.stopbullying.gov/>
- 為家庭提供技術上的支持：

Traditional Chinese

https://www.seattleschools.org/student_portal/technology_supports_for_families